


宋建超◎主编



好学生一定要知道的
话说中国历史

【共十册】

走
进

春秋战国

HAOXUESHENG YIDING YAO ZHIDAO DE ZHONGGUO LISHI



这是为学生量身订做的一套丛书，它通俗，易领会。

使学生在轻松的阅读中了解中国的历史，
激发了学生的爱国主义精神与文物保护意识，
对学生会产生巨大而深远的影响。

北京燕山出版社



宋建留◎主编



好学生一定要知道的
话说中国历史

【共十册】

走
进

春秋战国

HAOXUESHENG YIDING YAO ZHIDAO DE ZHONGGUO LISHI

这是为学生量身订做的一套丛书，它通俗，易领会。

使学生在轻松的阅读中了解中国的历史，

激发了学生的爱国主义精神与文物保护意识

对学生会产生巨大而深远的影响。

北京燕山出版社



图书在版编目(CIP)数据

话说中国历史/任知主编. —北京:北京燕山出版社,1997.3

(2009年1月重印)

ISBN 978-7-5402-0619-2

I. 话… II. 任… III. 中国-历史-普及读物 IV. K209

中国版本图书馆CIP数据核字(97)04379号

责任编辑 里 功

封面设计 七彩文化

北京燕山出版社出版发行

北京市宣武区陶然亭路53号 100054

新华书店总经销

北京华戈印务有限公司印刷

710×1000 16开本 130印张 645千字

2009年1月北京第2版 2009年1月北京第2次印刷

全套(10册)定价:298.00元

目 录

- zhèng jiāng shè zhōu tiān wáng
郑 将 射 周 天 王 (1)
- qí huán gōng chēng bà
齐 桓 公 称 霸 (13)
- lǎo mǎ shí tú
老 马 识 途 (26)
- bào shū yá liǎng dù ràng xián
鲍 叔 牙 两 度 让 贤 (35)
- chún wáng chǐ hán
唇 亡 齿 寒 (42)
- wǔ zhāng yáng pí shú xiàng guó
五 张 羊 皮 赎 相 国 (50)
- chóng ěr liú wáng
重 耳 流 亡 (60)
- tuì bì sān shě
退 避 三 舍 (71)
- qín mù gōng chēng bà xī róng
秦 穆 公 称 霸 西 戎 (80)
- chǔ zhuāng wáng yī míng jīng rén
楚 庄 王 一 鸣 惊 人 (90)
- wò xīn cháng dǎn
卧 薪 尝 胆 (96)
- sān jiā fēn jìn
三 家 分 晋 (106)
- shāng yāng nán mén lì mù
商 鞅 南 门 立 木 (118)
- sūn páng dòu zhì
孙 庞 斗 智 (125)



【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国





【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国

zhāng yí lián héng 张仪连横	(141)
jiǎo tù sān kū 狡兔三窟	(150)
jiàng xiāng hé 将相和	(159)
zhǐ shàng tán bīng 纸上谈兵	(169)
máo suí zì jiàn 毛遂自荐	(175)
tú qióng bǐ shǒu xiàn 图穷匕首现	(180)

ZOUJIN CHUNQIU



hèngjiàngshèzhōutiānwáng

郑将射周天王



【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国

zhōu píng wáng dōng qiān luò yì lì shǐ shàng chēng wéi dōng
周平王东迁洛邑，历史上称为东
zhōu yòu jiào chūn qiū zhàn guó shí qī
周，又叫春秋战国时期。

zài chūn qiū zhàn guó de shí hòu hái méi yǒu huáng dì zhè gè
在春秋战国的时候，还没有皇帝这个
chēng hū huáng dì zhè gè chēng hū shì cóng qín shǐ huáng kāi
称呼。皇帝这个称呼，是从秦始皇开
shǐ de nà shí hòu bǎ quán guó zuì gāo tǒng zhì zhě jiào zuò tiān
始的，那时候把全国最高统治者叫做天
wáng zhè gè tiān wáng de quán lì kě zhēn shì dà jí le gǔ
王。这个天王的权力可真是大极了，古
shū shàng shuō pǔ tiān zhī xià měi yī cùn tǔ dì dōu shì tiān
书上说：普天之下，每一寸土地都是天
wáng de lǐng dì sì hǎi zhī nèi měi yī gè rén dōu shì tiān wáng
王的领地；四海之内，每一个人都是天王
de chén mǐn méi yǒu rén gǎn duì tiān wáng bù gōng jìng dàn jiù
的臣民。没有人敢对天王不恭敬。但就
shì zài zhè zhǒng qíng kuàng xià dāng shí zhèng guó de yī wèi míng
是在这种情况下，当时郑国的一位名
jiào zhù dān de jiāng jūn jìng gǎn yòng jiàn qù shè tiān wáng zhōu huán
叫祝聃的将军竟敢用箭去射天王周桓
wáng zhēn shì dǎn dà bāo tiān
王，真是胆大包天。

zhōu xuān wáng zài shì de shí hòu fēng le yī xì liè de hóu
周宣王在世的时候封了一系列的侯
guó qí zhōng yǒu yī gè jiào zuò zhèng guó kāi shǐ fēng zài jīn
国，其中有一个叫做郑国（开始封在今
shǎn xī shěng huá yīn xiàn yī dài hòu qiān dào jīn hé nán xīn zhèng
陕西省华阴县一带，后迁到今河南新郑
xiàn zhè gè zhèng guó yī zhí yóu wéi guó jiā wáng shì lì xià hàn
县）。这个郑国一直由为国家王室立下汗
mǎ zhàn gōng de zhèng shì jiā zú tǒng zhì zhe yóu yú zhèng guó
马战功的郑氏家族统治着。由于郑国
bīng mǎ qiáng zhuàng lì lái yǔ wáng shì guān xì mì qiè suǒ
兵马强壮，历来与王室关系密切，所
yǐ shēn dé tiān wáng de xìn lài
以深得天王的信赖。

zhōu yōu wáng shí xī róng dǎ jìn gǎo jīng jīn shǎn xī
周幽王时，西戎打进镐京（今陕西
shěng xī ān shì xī nán zhèng huán gōng wéi le bǎo hù yōu
省西安市西南。）郑桓公为了保护幽
wáng sǐ zài luàn jiàn zhī xià zhèng wǔ gōng tīng shuō fù qīn bèi
王，死在乱箭之下。郑武公听说父亲被
xī róng shā sǐ jiù shuài lǐng sān bǎi liàng bīng chē rì yè jiān
西戎杀死，就率领三百辆兵车，日夜兼
chéng gǎn lái yǔ xī róng jué zhàn gěi fù qīn bào chóu bìng
程，赶来与西戎决战，给父亲报仇，并
qiè qīn zì cóng shēn guó yíng huí tài zǐ yí jiù jí wèi zhè jiù shì
且亲自从申国迎回太子宜臼即位，这就是
zhōu píng wáng zhèng shì jǐ dài rén dōu zài zhōu cháo dān rèn qīng
周平王。郑氏几代人都在周朝担任卿
shì xiāng dāng yú hòu lái de zǎi xiàng dào zhèng zhuāng gōng
士（相当于后来的宰相）。到郑庄公
de shí hòu yóu yú zhèng guó nèi bù bù tài wěn dìng zhèng
的时候，由于郑国内部不太稳定，郑
zhèng gōng yǒu hěn cháng yī duàn shí jiān méi qù cháo tíng xié zhù
庄公有很长一段时间没去朝廷协助
tiān wáng guǎn lǐ cháo zhèng yīn cǐ zhōu tiān wáng yǒu diǎn bù
天王管理朝政。因此周天王有点不

【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国

ZOUJIN CHUNQIU

gāo xìng le tā jiù xiǎng ràng guó gōng jì fù wèi tā guǎn lǐ tiān
 高兴了，他就想让虢公忌父为他管理天
 xià chū móu huà cè shuí zhī zhè jiàn shì bèi zhèng zhuāng gōng
 下，出谋划策。谁知这件事被郑庄公
 ān chā zài jīng chéng lǐ de ěr mù zhī dào le tā men yòu gào sù
 安插在京城里的耳目知道了，他们又告诉
 le zhèng zhuāng gōng zhèng zhuāng gōng fēi cháng shēng qì
 了郑庄公。郑庄公非常生气，
 xīn xiǎng wǒ men zhèng jiā fù zǐ wéi zhōu cháo bù xī liú xiě
 心想：“我们郑家父子为周朝不惜流血
 xī shēng wǒ yé yé wèi jiù zhōu yōu wáng ér sǐ zài luàn jiàn zhī
 牺牲，我爷爷为救周幽王而死在乱箭之
 xià wǒ fù qīn shì yōng lì zhōu píng wáng de dà gōng chén xiàn
 下，我父亲是拥立周平王的大功臣，现
 zài píng wáng xiǎng bǎ wǒ yī jiǎo chuài kāi nà zěn me chéng
 在平王想把我一脚踹开，那怎么成
 a xiǎng dào zhè lǐ zhèng zhuāng gōng zuò bù zhù le lì
 啊！”想到这里，郑庄公坐不住了，立
 kè jià chē gǎn dào luò yáng zhèng zhuāng gōng cōng cōng qū chē
 刻驾车赶到洛阳。郑庄公匆匆驱车
 gǎn dào jīng chéng yī jiàn zhōu píng wáng jiù xiān fā zhì rén zhǔ
 赶到京城，一见周平王就先发制人，主
 dòng tí chū cí zhí ràng xián tā zhè zhāo hái zhēn bǎ zhōu píng
 动提出辞职让贤。他这招还真把周平
 wáng gǎo huāng le píng wáng zhǐ hǎo nài xīn jiě shì xī xīn quàn
 王搞慌了，平王只好耐心解释，悉心劝
 wèi shuí zhī zhèng zhuāng gōng shì gè jiàng pí qì zhōu píng
 慰。谁知郑庄公是个犟脾气。周平
 wáng yuè shuō hǎo huà tā yuè qì shèng nòng dé zhōu píng
 王越说好话，他越气盛，弄得周平
 wáng yě xià bù le tái zuì hòu zài mǎn cháo wén wǔ de quàn shuō
 王也下不了台，最后在满朝文武的劝说
 xià cái dá chéng yī gè xié yì jiù shì zhèng zhuāng gōng réng
 下，才达成一个协议，就是郑庄公仍
 rán dān rèn qīng shì wèi bǐ cǐ xìn rèn zhōu píng wáng bǎ tài zǐ
 然担任卿士，为彼此信任，周平王把太子



「好学生一定要知道的话说中国历史」

春秋战国



gū sòng dào zhèng guó qù jū zhù zhèng zhuāng gōng yě bǎ gōng
孤送到郑国去居住，郑庄公也把公
zǐ hū sòng dào zhōu cháo zuò rén zhì cóng biǎo miàn shàng kàn wèn
子忽送到周朝做人质。从表面上看问
tí sì hū jiě jué le dàn zhōu cháo yǔ zhèng guó zhī jiān què yóu
题似乎解决了。但周朝与郑国之间却由
cǐ chǎn shēng le máo dùn
此产生了矛盾。

zhōu píng wáng zài tā dāng tiān wáng de dì wǔ shí yí nián
周平王在他当天王的第五十一年
gōng yuán qián nián jià bēng le tā sǐ hòu yóu
(公元前720年)驾崩了。他死后，由
zhèng zhuāng gōng hé zhōu gōng hēi jiān gōng tóng guǎn lǐ cháo
郑庄公和周公黑肩共同管理朝
zhèng tā men pài rén qù jiē tài zǐ gū huí dào jīng chéng jì chéng
政。他们派人去接太子孤回到京城继承
wáng wèi méi liào dào tài zǐ gū shí zài tài bēi shāng le yī huí
王位，没料到太子孤实在太悲伤了，一回
dào luò yáng jiù sǐ le zhǐ hǎo yòu ràng gū de ér zǐ dāng tiān
到洛阳就死了。只好又让孤的儿子当天
wáng zhè jiù shì hòu lái de zhōu huán wáng
王，这就是后来的周桓王。

zhōu huán wáng rèn wéi fù qīn de sǐ hé zhèng zhuāng gōng yǒu
周桓王认为父亲的死和郑庄公有
hěn dà guān xì yòu jiàn zhèng zhuāng gōng zài cháo tíng shàng hěn
很大关系，又见郑庄公在朝廷上很
bà dào suǒ yǐ shí fēn jì hèn tā yú shì jiù chǎn shēng le bà
霸道，所以十分忌恨他，于是就产生了罢
miǎn zhèng zhuāng gōng de niàn tóu
免郑庄公的念头。

tā àn zhōng yǔ zhōu gōng hēi jiān shāng liàng shuō wǒ kàn
他暗中与周公黑肩商量说：“我看
guō gōng bàn shì rèn zhēn yòu gōng shùn dǒng lǐ wǒ xiǎng ràng
驪公办事认真，又恭顺懂礼，我想让
tā dài tì zhèng zhuāng gōng nǐ kàn rú hé zhōu gōng hēi jiān
他代替郑庄公，你看如何？”周公黑肩

shuō zhèng zhuāng gōng zhè gè rén shí fēn lì hài nǐ yào duó
说：“郑庄公这个人十分厉害，你要夺
tā de quán tā yī dìng huì bào fù zhè shì yào sān sī ér
他的权，他一定会报复，这事要三思而
xíng zhōu huán wáng nián qīng qì shèng bù tīng quàn gào
行。”周桓王年轻气盛，不听劝告，
tā shuō wǒ bù néng shòu tā de kòng zhì wǒ jué xīn yǐ
他说：“我不能受他的控制，我决心已
dìng jiù zhè me bàn ba
定，就这么办吧。”

yǒu yī tiān zài shàng cháo shí zhōu huán gōng dāng zhe wén
有一天在上朝时，周桓公当着文
wǔ bǎi guān de miàn duì zhèng zhuāng gōng shuō nǐ shì xiān
武百官的面对郑庄公说：“你是先
wáng de lǎo chén wǒ zěn gǎn suí biàn shǐ huàn nǐ hái shì qǐng
王的老臣，我怎敢随便使唤你，还是请
nǐ zì biàn ba zhèng zhuāng gōng yī tīng zhè bù míng bǎi zhe
你自便吧。”郑庄公一听，这不明摆着
shì gǎn zì jǐ zǒu ma què yòu wú kě nài hé qiáng yā zhe nù
是赶自己走吗？却又无可奈何，强压着怒
huǒ shuō xiè xiè nín de hǎo yì nà wǒ jiù gào cí le
火说：“谢谢您的好意，那我就告辞了。”
chū le mén jiù mà huán wáng zhè xiǎo zǐ zhēn shì gè wàng ēn
出了门就骂：“桓王这小子真是忘恩
fù yì zhī tú
负义之徒！”

zhèng zhuāng gōng huí guó hòu wén wǔ bǎi guān tīng dào tā
郑庄公回国后，文武百官听到他
de zāo yù dōu shí fēn shēng qì yǒu de zhǔ zhāng mǎ shàng xìng shī
的遭遇都十分生气。有的主张马上兴师
wèn zuì fèi le huán wáng zài lì yī wèi hǎo de tiān wáng
问罪，废了桓王，再立一位好的天王。
yǒu de zhǔ zhāng zàn shí rěn nài yī xià zài shuō zhuāng gōng yě
有的主张暂时忍耐一下再说。庄公也
zhǔn bèi zhǎo diǎn shì jiào xùn huán wáng yī xià ràng huán wáng zhī
准备找点事教训桓王一下，让桓王知



【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国





dào tā de lì hài dà fū jì zú shuō wǒ yǒu gè zhǔ yì
道他的厉害。大夫祭足说：“我有个主意，
wǒ shuài yī zhī jūn duì dào zhōu wáng de biān jìng shàng qiǎng gē mài
我率一支军队到周王的边境上抢割麦
zǐ rú guǒ yǒu rén wèn qǐ jiù shuō wǒ men jīn nián náo zāi
子。如果有人问起，就说我们今年闹灾
huāng jiè diǎn liáng shí tiān wáng yào shì zé wèn nà shí wǒ
荒，借点粮食。天王要是责问，那时我
men jiù yǒu huà shuō le rú guǒ tiān wáng bù shuō shén me zhǔ
们就有话说了。如果天王不说什么，主
gōng zài qù cháo jiàn tā bù chí zhèng zhuāng gōng gǎn dào jì
公再去朝见他迟。”郑庄公感到祭
zú de zhǔ yì hěn wěn tuǒ jiù cǎi nà le
足的主意很稳妥，就采纳了。

yú shì jì zú jiù shuài bīng dào wēn yì chéng zhōu fù
于是，祭足就率兵到温邑、成周附
jìn yòu shì qiǎng mài yòu shì gē gǔ huán wáng zhī dào hòu
近，又是抢麦，又是割谷，桓王知道后
shí fēn shēng qì zhǔn bèi xīng shī wèn zuì zài zhōu gōng hēi jiān
十分生气，准备兴师问罪。在周公黑肩
de yī zài quàn zǔ xià cái suàn zuò bà zhèng zhuāng gōng jiàn
的一再劝阻下，才算作罢。郑庄公见
zhōu huán wáng méi yǒu dòng jìng fǎn jué bù ān qǐ lái yú shì
周桓王没有动静，反觉不安起来，于是
jiù qù cháo jiàn zhōu tiān wáng zhōu tiān wáng bù tīng zhōu gōng hēi
就去朝见周天王。周天王不听周公黑
jiān de quàn gào duì zhèng zhuāng gōng hěn bù lǐ mào zhèng
肩的劝告，对郑庄公很不礼貌。郑
zhuāng gōng hěn shēng qì yú shì jiù dǎ suàn yǒu yì zhì zào shì
庄公很生气，于是就打算有意制造事
duān jiè jī jiào xùn zhōu tiān wáng zhèng qiǎo yǔ zhèng guó
端，借机教训周天王。正巧，与郑国
zǎo yǐ bù hé de sòng guó lián hé wèi guó zuò luàn zhèng zhuāng
早已不和的宋国联合卫国作乱，郑庄
gōng jiù zhǎo dào le gōng dǎ sòng guó de jiè kǒu zhèng zhuāng
公就找到了攻打宋国的借口。郑庄

gōng jiǎ jiè zhōu huán wáng de míng yì dǎ qǐ le fèng tiān tǎo
公假借周桓王的名义，打起了“奉天讨
zuì de qí hào lián hé qí guó hé lǔ guó bǎ sòng guó dǎ dé
罪”的旗号，联合齐国和鲁国，把宋国打得
yī bài tú dì sòng guó de guó jūn sòng shāng gōng zài zhàn luàn
一败涂地。宋国的国君宋殇公在战乱
zhōng bèi shā zhèng zhuāng gōng jiù lì gōng zǐ féng wéi sòng guó
中被杀，郑庄公就立公子冯为宋国
de xīn guó jūn jiù shì sòng zhuāng gōng cóng cǐ zhèng zhuāng
的新国君，就是宋庄公。从此郑庄
gōng zài zhū hóu zhōng wēi wàng dà zhèn xǔ duō xiǎo guó dōu bǎ
公在诸侯中威望大震，许多小国都把
tā kàn zuò zhū hóu de shǒu lǐng zhèng zhuāng gōng jiù gèng bù bǎ
他看作诸侯的首领，郑庄公就更不把
zhōu huán wáng fàng zài yǎn lǐ le
周桓王放在眼里了。

zhōu huán wáng yī zhī dào zhèng zhuāng gōng dǎ zhe tā de qí
周桓王一知道郑庄公打着他的旗
hào tǎo fá sòng guó jiù xià lìng zhèng shì miǎn qù le zhèng zhuāng
号讨伐宋国，就下令正式免去了郑庄
gōng de qīng shì zhí wèi zhèng zhuāng gōng huái hèn zài xīn yī
公的卿士职位，郑庄公怀恨在心，一
lián nián bù qù luò yáng cháo jiàn tiān wáng yǐ shì miè shì
连5年不去洛阳朝见天王，以示蔑视。
zhè yī xià kě zhēn bǎ zhōu huán wáng rě huǒ le tā qīn shuài
这一下可真把周桓王惹火了，他亲率
cài wèi chén sān guó jūn duì tǎo fá zhèng zhuāng gōng zhèng
蔡、卫、陈三国军队讨伐郑庄公。郑
guó cháo yě shàng xià zǎo yǒu kàng zhōu zhī xīn shì yǔ tiān wáng
国朝野上下早有抗周之心，誓与天王
jué yī sǐ zhàn
决一死战。



【好学生一定要知道的话说中国历史】

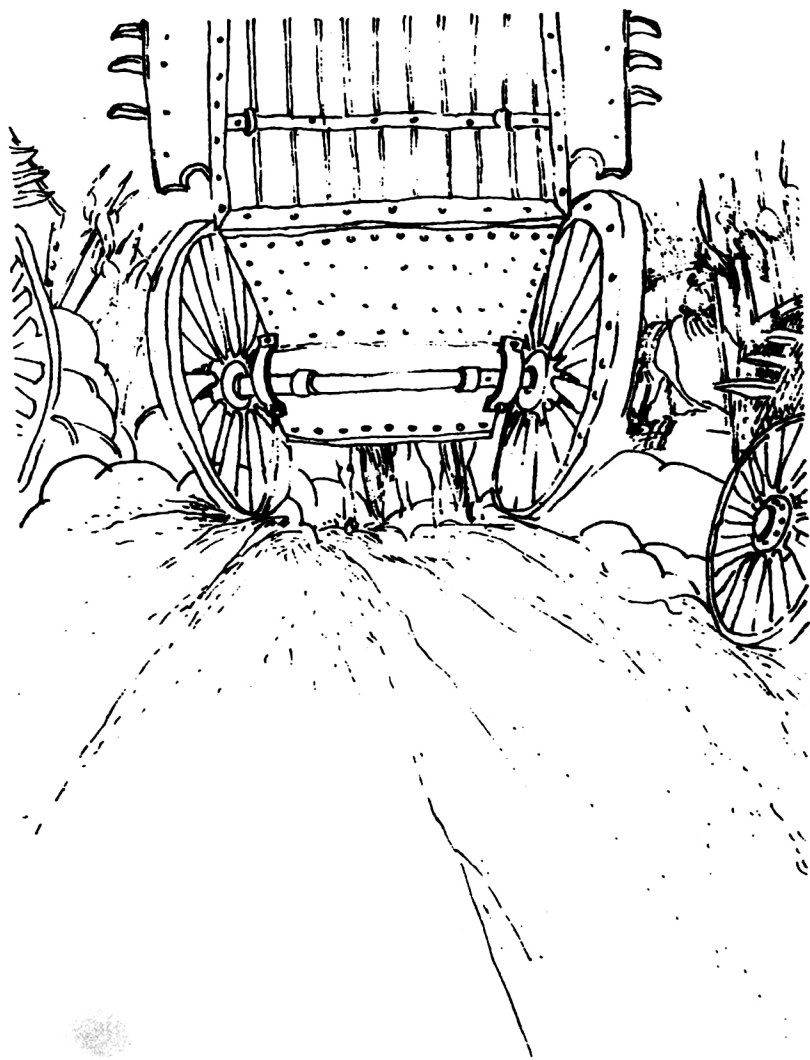
春秋战国





「好学生一定要知道的话说中国历史」

春秋战国



zhōu huán wáng yuán yǐ wéi dà bīng yā jìng zhèng zhuāng
 周桓王原以为大兵压境，郑庄
 gōng yī dìng huì zhǔ dòng hé jiě xiàn zài kàn dào zhèng zhuāng
 公一定会主动和解。现在看到郑庄
 gōng hái zhēn gǎn hé tā bīng rèn xiāng jiàn wǔ zàng liù fǔ dōu kuài
 公还真敢和他兵刃相见，五脏六腑都快
 qì zhà le jiù zhǔn bèi le yī piān cháng cháng de yǎn shuō cí
 气炸了，就准备了一篇长长的演说词，
 xiǎng dāng miàn chòu mà zhèng zhuāng gōng yī tōng méi liào dào
 想当面臭骂郑庄公一通。没料到
 zhèng zhuāng gōng gēn běn bù dào zhèn qián jiàn tā zhī shì bǎi hǎo
 郑庄公根本不到阵前见他，只是摆好
 jià shì mò mò dài zhàn zhōu huán wáng qiú zhàn xīn qiè jiù
 架势，默默待战。周桓王求战心切，就
 pài shì bīng qù zhèng jūn zhèn qián jiào mà zhèng zhuāng gōng hái
 派士兵去郑军阵前叫骂，郑庄公还
 shì àn bīng bù dòng zhí dào wǔ hòu tài yáng kāi shǐ xī xié
 是按兵不动。直到午后，太阳开始西斜，
 zhèng zhuāng gōng yǎn jiàn zhōu wáng shì bīng yǐ jīng miàn lù juàn
 郑庄公眼见周王士兵已经面露倦
 yì jūn jì sōng chí cái xià lìng jī gǔ chōng fēng chén
 意，军纪松弛，才下令击鼓冲锋。陈、
 cài wèi sān guó shì bīng běn lái jiù bù xiǎng wèi zhōu tiān wáng dǎ
 蔡、卫三国士兵本来就不想为周天王打
 zhàng xiàn zài yī kàn zhèng jūn lái shì xiōng měng diào tóu jiù
 仗，现在一看郑军来势凶猛，掉头就
 táo zhèng jūn yǎng jīng xù ruì yǐ yì dài láo zǎo jiù biē zú
 逃。郑军养精蓄锐，以逸待劳，早就憋足
 le jìn yī zhèn fèn yǒng zhuī jī zhí shā dé zhōu wáng jūn duì
 了劲，一阵奋勇追击，直杀得周王军队
 diū kǎi qì jiǎ láng bèi ér táo zhōu huán wáng jiàn dà shì yǐ
 丢铠弃甲，狼狈而逃。周桓王见大势已
 qù zhī hǎo qīn zì duàn hòu qiě zhàn qiě tuì
 去，只好亲自断后，且战且退。

zhèng guó de zhàn jiāng zhù dān shuài bīng zhuī shā zài qián
 郑国的战将祝聃率兵追杀在前





【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国

yuǎn yuǎn de wān gōng dā jiàn cháo zhe zhōu huán wáng fèn lì shè
远 远 的 弯 弓 搭 箭 ， 朝 着 周 桓 王 奋 力 射
jī zhèng zhōng huán wáng zuǒ jiān zhù dān jiàn shè zhōng le
击 ， 正 中 桓 王 左 肩 。 祝 聃 见 射 中 了
zhōu tiān wáng gèng shì jīng shén dòu sǒu qū chē zhuī gǎn
周 天 王 ， 更 是 精 神 抖 擞 ， 驱 车 追 赶 ，
xiǎng bǎ zhōu tiān wáng huó zhuō huí qù qǐng gōng tū rán tīng dào
想 把 周 天 王 活 捉 回 去 请 功 ， 突 然 听 到
zhèng zhuāng gōng míng jīn shōu bīng zhī dé fǎn huí dào le yíng
郑 庄 公 鸣 金 收 兵 ， 只 得 返 回 。 到 了 营
dì zhù dān yí huò bù jiě dì wèn zhèng zhuāng gōng zhōu
地 ， 祝 聃 疑 惑 不 解 地 问 郑 庄 公 ： “ 周
wáng yǐ zhōng yī jiàn wǒ zhèng yào shēng qín tā nǐ zěn me
王 已 中 一 箭 ， 我 正 要 生 擒 他 ， 你 怎 么
xià lìng shōu bīng le na zhèng zhuāng gōng dá dào wǒ men
下 令 收 兵 了 呢 ？” 郑 庄 公 答 道 ： “ 我 们
jīn tiān yīng zhàn shì pò bù dé yǐ a zhōu tiān wáng bīng bài zhōng
今 天 应 战 是 迫 不 得 已 啊 。 周 天 王 兵 败 中
jiàn yǐ jīng zhī dào le wǒ men de lì hài yǐ hòu zài yě bù gǎn
箭 ， 已 经 知 道 了 我 们 的 厉 害 ， 以 后 再 也 不 敢
shì wǒ men le kuàng qiě zhēn yào bǎ zhōu tiān
轻 ānqīng 视 我 们 了 。 况 且 ， 真 要 把 周 天
wáng zhuā lái wǒ men yòu ná tā zěn me bàn na jiù shì shè tā
王 抓 来 ， 我 们 又 拿 他 怎 么 办 呢 ？ 就 是 射 他
yī jiàn yě bù hé shì rú guǒ shè dé shāng zhòng ér sǐ wǒ
一 箭 也 不 合 适 ， 如 果 射 得 伤 重 而 死 ， 我
men jiù yǒu le shā hài tiān wáng de zuì míng zěn me xiàng tiān xià
们 就 有 了 杀 害 天 王 的 罪 名 ， 怎 么 向 天 下
jiāo dài na dài fū jì zú zhè shí yě shuō hái shì zhǔ gōng
交 待 呢 ？” 大 夫 祭 足 这 时 也 说 ： “ 还 是 主 公
gāo míng xiàn zài zhōu tiān wáng yǐ jīng pà wǒ men le wǒ men
高 明 ， 现 在 周 天 王 已 经 怕 我 们 了 ， 我 们
zuì hǎo gǎn kuài pài rén qù wèi wèn tiān wáng zhè yě gěi tā yī gè
最 好 赶 快 派 人 去 慰 问 天 王 ， 这 也 给 他 一 个
tái jiē xià ràng tā gǎn kuài huí qù suàn le zhèng zhuāng
台 阶 下 ， 让 他 赶 快 回 去 算 了 。” 郑 庄



gōng yī tīng lián shēng shuō hǎo bìng bǎ zhè gè chā shì jiāo gěi le
公一听连声说好，并把这个差事交给了
jì zú
祭足。

jì zú zhǔn bèi le xǔ duō niú yáng zuò wéi lǐ wù wài jiā
祭足准备了许多牛、羊作为礼物，外加
yī xiē liáng cǎo lián yè gǎn dào zhōu tiān wáng de bīng yíng wèi
一些粮草，连夜赶到周天王的兵营慰
wèn tā yí jiàn dào zhōu wáng jiù guì zài dì shàng lián lián kē
问。他一见到周王，就跪在地上连连磕
tóu kǒu chēng zuì gāi wàn sǐ zuì gāi wàn sǐ zhuāng
头，口称：“罪该万死，罪该万死，庄
gōng běn xiǎng zì wèi bù liào méi yǒu yuē shù shì bīng yǐ zhì
公本想自卫，不料没有约束士兵，以至
mào fàn le tiān wáng zhuāng gōng tè mìng wǒ lái qǐng zuì qǐng
冒犯了天王。庄公特命我来请罪，请
tiān wáng xī nù zhōu huán wáng méi yǒu liào dào zhèng zhuāng
天王息怒。”周桓王没有料到郑庄
gōng lái zhè me yī shǒu jì zú cháng guì bù qǐ gèng shǐ tā nán
公来这么一手，祭足长跪不起更使他难
kān yī shí jìng shuō bù chū huà lái páng biān de dà chén men
堪，一时竟说不出话来。旁边的大臣们
yí jiàn cǐ jǐng gǎn jǐn dǎ yuán chǎng qǐng zhōu tiān wáng rǎo
一见此景，赶紧打圆场，请周天王饶
shù zhèng zhuāng gōng jì zú máng xiàng zhōu tiān wáng xiè ēn
恕郑庄公。祭足忙向周天王谢恩，
gào cí le tiān wáng yòu dào bié de jūn yíng yī yī wèi fū jiù
告辞了天王，又到别的军营一一慰抚。就
zhè yàng zhōu tiān wáng yǔ zhèng zhuāng gōng zhī jiān de yī chǎng
这样，周天王与郑庄公之间的一场
zhēng dòu zuì hòu yǐ jì zú de wèi wèn xuān gào jié shù
争斗最后以祭足的“慰问”宣告结束。
ér zhū hóu zhī jiān gèng jiā jī liè de zhēng dòu jiù yào kāi shǐ le
而诸侯之间更加激烈的争斗就要开始了
zài xī zhōu de shí hòu tiān zǐ shì tiān xià zōng zhǔ
在西周的时候，天子是“天下宗主”



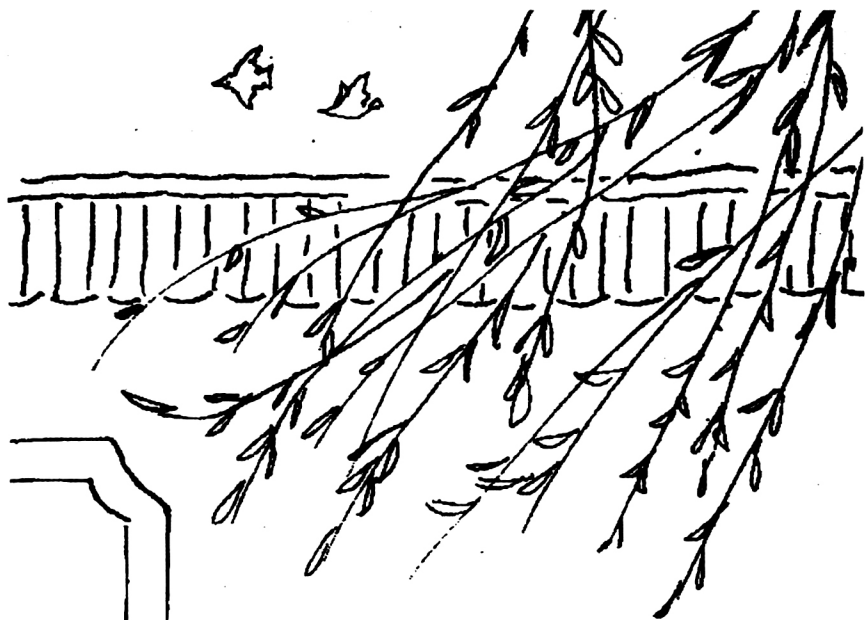
【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国

quán qīng wǔ hú sì hǎi zì zhōu píng wáng dōng qiān yǐ hòu
权倾五湖四海。自周平王东迁以后，
zhōu wáng cháo de quán shì zhú jiàn shuāi luò zhū hóu de lì liàng
周王朝的权势逐渐衰落，诸侯的力量
què rì qū qiáng dà cǐ shí zhōu huán wáng hái xiǎng yǐ tiān zǐ
却日趋强大。此时，周桓王还想以天子
de dì wèi yǐ lìng zhū hóu chéng xī rì zhī wēi fēng zhèng
的地位以令诸侯，逞昔日之威风，郑
zhuāng gōng zì rán bù mǎi tā de zhàng zhèng guó yǒng jiāng zhù
庄公自然不买他的帐。郑国勇将祝
dān gěi zhōu tiān wáng de yī jiàn shí jì shàng shuō míng le dāng shí
聃给周天王的一箭实际上说明了当时
wáng shì shuāi luò zhū hóu qiáng dà de xiàn shí
王室衰落、诸侯强大的现实。

【好学生一定要知道的话说中国历史】

春秋战国



ZOUJIN CHUNQIU